GELYKHEID, VRYHEID, BROEDERSCHAP.

N°. 1. A°. 1800.

HAAGSCHE COURANT.

Saturdag den 4 January.

HET ZESDE JAAR DER BATAAFSCHE VRYHEID.



HONGARYE.

SEMLIN 9 Dec. *Paswan Oglu* is tegens Belgrado in aanmarsch. Dan de aldaar regeerende Pacha ſtelt zich in eene behoorlyken ſtaat van verdediging en maakt alle toebereidſelen om een lang beleg uitteſtaan; hy doet de Magazynen vullen, en, ten dien einde veele graanen in deeze ſtreeken opkoopen.

Alle de Kooplieden worden door den gemelden Pacha met Comptanten betaald. Hy vreest echter zeer voor de Janitzaaren, die een gedeelte der Bezetting van Belgrado uitmaaken, daar dezelve meest allen aanhangers van den thands wederom rebelleerenden *Paswan Oglu* zyn.

ITALIE.

MILAAN 14 Dec. De Generaal Vorst van *Liehtenſtein*, die zich door de verovering van Coni met roem overladen heeft, is hier door naar Weenen vertrokken.

Betrekkelyk de affaire welke gelyk reeds bekend is tusſchen Novi en Acqui heeft plaats gehad, kan men nog de volgende byzonderheden opgeven.

Den 6 attaqueerde de Oostenrykſche generaal, Graaf van *Hohenzollern* in de nabyheid van Novi een vyandelyk Corps van 8,000 man, welke hy uit die Stad deed verhuizen, na hun een verlies van 400 man zo aan dooden, gekwetſten als gevangenen te hebben doen ondervinden. De Franſchen repliceerden zich op het Fort van Gavi en de gewigtige Post van la Bocchetta waar zy zeer ſterk verſchanst zyn. Men weet nog niets met zekerheid omtrent de Forten van Serravalle en Ceva, die zederd eenigen tyd, beurtelings geblokkeerd en gedeblokkeerd zyn geweest, en voor het tegenwoordige echter, zich in Keizerlyke handen ſchynen te bevinden.

Volgens Brieven uit Turin, zyn de Piemonteeſche Vrywilligers, van dewelke men zich by 't beleg van Coni bediende, bereids naar hunne Haardſteden teruggekeerd. Terwyl men deeze Lieden, waarſchynlyk in 't nieuw Piemonteesch Leger met welks organiſatie men zich thands bezig houdt, zal ſteken.

GROOT-BRITTAGNE.

LONDEN 21 Dec. Het Ierſche Parlement, tot den 26 deezer geprorogeerd is op nieuw voor eene Maand uitgeſteld.

De groote Vloot, bekend onder den Naam van de Canaal-Vloot bevindt zich ſteeds in onze Havens. Lord *Bridport* ſchynt niet zeer gretig te zyn, om zyne plaats aan Lord *St. Vincent* overtegeeven. Men tragt echter hem op eene geenzins onverſtaanbaare wyze te verſtaan te geeven, dat hy zich gewillig aan deeze ſchikking zal behooren te onderwerpen; een der voornaamſte beweegredenen, welke zelfs by veele Krygslieden boven de eer gaat, en waarom ook deeze Zeeheld geenzins over die ſchikking te vreeden is, is deeze, dat hem de laatst op de Spanjaarden veroverde pryzen ongeveer 100,000 Ponden ſterling, voor zyn perſoon hebben opgebragt. —

Inweerwille dat de droevige ondervinding, ons de ſlechten uitſlag van de Expeditie op Quiberon, en die welke ons nog veel verſcher in 't geheugen ligt, op de Hollandſche Kusten geleerd heeft, ſpreekt men alhier als van eene zeer zekere zaak van eene Expeditie op de franſche Kusten.

Als iets, het welk dit nog waarſchynlyker zo al niet zekerder maakt, kan men aanmerken, het geeven van tegenbevel aan alle de Troupes, welke reeds order hadden bekomen, om zich naar Ierland te begeeven.

Tot het beraamen van het ontwerp der door Rusland aan ons op nieuw te geeven Expeditie van 100,000 Man, ſtaat de Capitein *Taylor*, Secretaris van den Hertog *van York* naar Petersburg te vertrekken.

Naar men verzekert zullen wy in het vervolg een veel grooter getal Troupes in onze Soldy hebben als voorheen.

Wegens de Kersdagen de Beurs geſloten zynde, hebben de 3 per Cents geconſolideerden geen prys, men rekent dat dezelve by de opening op 63 en een half zullen zyn. —

FRANSCH GEMEENEBEST.

PARYS 30 Dec. *Buonaparte*, eerſte Conſul der Republiek heeft de volgende aanſtellingen gedaan: De Burger *Truguet*, Vice-Admiraal, tot Commandant der Wapenen in de Haven van Brest: de Burger *Garnier Deschesnes* tot Beheerſcher der Registratie en der Nationaale Domeinen en de Burger *Guyton-Morveaux* tot beſtuurder der munten.

De Conſuls hebben op voordragt des Ministers van Oorlog de volgende aanſtellingen gedaan, den Brigade Generaal *Saint-Hilaire* Commandant der 8ſte militaire diviſie, tot diviſie Generaal. — Den Brigade Generaal *Sauviac* is in dienst geſteld, en zal by het Rhyn-Leger dienen.

De steeds voortduurende gruwelen der Chouans hebben, gelyk te verwachten was, de aandagt van het Gouvernement opgewekt: het is ingevolge van dien dat de Conſuls gister eene Proclamatie hebben afgekondigd, aan de inwooneren der Westelyke Departementen, zynde van den volgenden inhoud:

„ PROCLAMATIE. — *De Conſuls der Republiek aan de Inwooneren der Westelyke Departementen.* — *Den 8 Nivoſe* (*29 December*) *van het 8 Jaar der eene en ondeelbaare Republiek.*"

Een godloozen Oorlog bedreigt ten tweeden maale de Westelyke Departementen te ontſteeken. De plicht der eerſte Machten van de Republiek is om 'er den voortgang van te ſtuiten, en in het middenpunt uit te dooven, doch zy willen de magt niet aanwenden, dan na de middelen der overtuiging en der rechtvaardigheid te hebben uitgeput.

De bewerkers dezer wanorden zyn de onzinnige voorſtanders van twee Mannen, welke hunnen rang geenzins door deugd, noch hun ongeluk door heldendaaden hebben weeten eerwaardig te maaken, Zy worden door de Vreemdelingen veracht, na dat zy hun haat hebben ingeboezemt, zonder hen nogthands het belang te hebben kunnen doen beſeffen.

Deze bewerkers zyn alweder verraders aan Engeland verkocht, het zyn de werktuigen zyner woede, of roovers die in de Burgerlyke twisten het voedſel en de ſtraffeloosheid hunner misdaaden zoeken.

Het Gouvernement is aan zulke lieden niet verſchuldigt hen te ſpaaren, noch zyne grondbeginzelen aan den dag te leggen.

Doch 'er zyn Burgers dierbaar aan het Vaderland die door de Kunſtenaryen dier verraders zyn verleid: aan deeze burgers moet men de reden en de waarheid onder het oog brengen.

Onrechtvaardige wetten zyn 'er afgekondigt en ter uitvoer gebragt; willekeurige daaden hebben de zekerheid der Burgers en de Vryheid der gemoederen gaande gemaakt; alömme zyn 'er op de Lysten der Emigranten lieden geplaatst welken nimmer hun Vaderland, noch hunne haardſteeden verlaaten hebben: in een woord, de groote beginzelen der Maatſchappelyke orde zyn verkragt.

Het is om deeze onrechtvaardige daaden, om deze dwalingen te herſtellen, dat een gouvernement op de geheiligde gronden der vryheid, der gelykheid en van het ſtelzel van vertegenwoordiging door de Natie is afgekondigt en erkend. De beſtendige wil, zo als het belang en de luister der eerſte magiſtraats-perſoonen welke de Natie haar zelve gegeeven heeft, zal zyn om alle de wonden van Vrankryk te geneezen, reeds wordt deeze wil door alle de daaden van hen afgevloeid, gewaarborgt.

Het is dus dat de ongelukkige wet der geforceerde heffing, de nog ongelukkigere der gyzelaars herroepen zyn; lieden die zonder voorafgaand oordeel gedeporteerd waaren, zyn aan hun Vaderland en aan hunne bloedverwanten wedergegeeven. Elken dag is en zal door daaden van rechtvaardigheid gekenmerkt worden; de Staats-raad is onophoudelyk bezig, om de hervorming der ſlechte wetten; en eene gelukkigen combinatie der algemeene belastingen voor te bereiden.

De Conſuls verklaaren nog dat de Vryheid der Godsdiensten door de Staatsregeling gewaarborgt is; dat geen Magiſtraats Perſoon een aanſlag aan dezelve mag toebrengen; dat geen mensch tegen een ander mag zeggen: *Gy zult zulk eenen Godsdienst aankleeven; veel min gy zult denzelven ſlechts op zulk eenen dag uitoeffenen.*

De wet van den 11 Prairial van het 3 jaar, welke aan de Burgers het gebruik der tot den Godsdienst beſtemde gebouwen overlaat, zal ter uitvoer gebragt worden.

Alle de Departementen moeten op eene gelyke wyze onder het ryk der algemeene wetten ſtaan; doch de eerſte Magiſtraats Perſoonen zullen ten allen tyde eene byzondere zorg en een meer bepaald belang ſtellen, aan de Landbouw, aan de Fabrieken en aan den Koophandel, in zulke Departementen, die de grootſte onheilen geleden hebben.

Het Gouvernement zal vergeeven, het zal aan het berouw genade bewyzen: de toegevenheid zal geheel en volſtrekt zyn; maar hetzelve zal, wien het ook zy, die na deeze verklaaring nog eenigen tegenſtand aan de Nationaale Souverainiteit zoude doen treffen.

Franſchen, bewooneren der westelyke Departementen, vereenigd U, rondomme eene Staatsregeling die aan de Magiſtraatsperſoonen, welke zy daar geſteld heeft, de kragt, als mede de plicht om de burgeren te beſchermen verleent, eene Staatsregeling die hen zo wel van de onbeſtendigheid, als van de hardigheid der wetten, waarborgt.

Dat de geenen, die het geluk van Vrankryk begeeren, zich van die lieden afzonderen, welke zouden voortvaaren om hen op het dwaalſpoor te willen brengen, en daar door hun aan het yzer juk der dwinglandy of aan de vreemde overheerſching over te leveren.

Dat de goede veldbewooneren tot hunne haardſteden terug keeren en hunne nuttige werkzaamheden by de hand vatten; dat zy zich verdeedigen tegens de geenen die hun door verleidingen tot het leenrecht zouden willen terug brengen.

Indien 'er, in weerwil aller maatregulen die het gouvernement by de hand heeft genomen, 'er nog lieden mogten zyn, die het burger-oorlog zouden willen aanſtooken, zo zoude 'er voor de eerſte Magiſtraats-perſoonen niets dan een droevigen plicht overblyven, maar dien echter noodzaakelyk te vervullen is, naamenlyk om hen door geweld t'onder te brengen.

Doch neen: allen zullen ſlechts een gevoel kennen, de liefde van het Vaderland. De Ministers van een God des vredes zullen de eerſte beweegraderen der verzoening en der eendragt zyn; dat zy aan het hart de taal onderwyzen, die zy ter ſchoole hunnes meesters geleerd hebben; dat zy zich naar die tempelen begeeven die voor hun geopend worden, en aldaar met hunne medeburgeren, het offer die de misdaaden des oorlogs, en het bloed dat hetzelve heeft doen ſtroomen, aanbieden.

De eerſte Conſul (*Get.*) BUONAPARTE.

Ingevolge een beſluit van den Staatsraad zullen de bloedverwanten der Emigranten nu van alle de tegens hen uitgegeevene wetten ontheven zyn, en gelyk alle andere Burgeren, ingevolge de nieuwe Conſtitutie ten vollen het Burgerrecht kunnen genieten.

BATAAFSCH GEMEENEBEST.

HAAGE 3 Jan. In de Zitting der Eerſte Kamer van heden is rapport gedaan op de Misſive van 't Uitvoerend Bewind van gisteren, betrekkelyk de zich in de Meyerye van den Bosch geopenbaard hebbende Veezickte, en wordt conform dit Rapport beſloten, de 4 eerſte door het Uitvoerend Bewind voorgedragene maatregelen, beſloten.

De Tweede Kamer heeft by 't lot, daar de ſtemmen andermaal ſtaakten, tot Lid in 't Collegie van Justitie van den Haag benoemd, de Burger *J. A. Potier* — Dezelve heeft het Beſluit der Eerſte, betrekkelyk zodanige Burgers, die zich aan den Militairen dienst onttrokken hebben, bekrachtigd.

Zie hier de verdere Opgaave van de Collecte den 27 l. l. gedaan: te Amſterdam *f* 20,400; te Hoorn *f* 1038; te Leiden *f* 2759; en te Groningen *f* 1671: 12: 6.

Men heeft van Middelburg van den 27 December dat aldaar voor de Wal is genaderd 's Lands Brik *het Haasje*.

Vervolg en slot, der Nieuwe Fransche Constitutie, zie onze Courant van l.l. Saturdag 28 Dec. 1799.

VIERDE TYTEL.

Van het Gouvernement.

39. Het Gouvernement wordt toebetrouwd aan drie Consuls voor tien jaaren benoemd, en onbepaald op nieuw verkiesbaar. Elk van hun wordt afzonderlyk met de onderscheidende hoedanigheid van eersten, tweeden of derden Consul gekozen. Voor de eerste maal zal de derde Consul slechts voor vyf jaaren benoemd worden. Voor deeze reize worden benoemd tot Eersten Consul, de Generaal *Buonaparte*, tot Tweeden Consul, de Burger *Cambaceres*, thans Minister van Justitie; en tot derden Consul, de Burger *Lebrun*, Lid van de Commissie der Ouden.

40. De eerste Consul heeft byzondere bezigheden en voorrechten, in welken hy voor eene korte poos, wanneer zulks vereischt wordt, door een van zyne amptgenooten vervangen wordt.

41. De eerste Consul kondigt de Wetten af; hy benoemt en ontzet naar welgevallen de Leden van den Staats-Raad, de Ministers, de Ambassadeurs, en andere buitenlandsche Opper-Agenten, de Officieren der Land- en Zeemagt, de Leden der Plaatselyke Bestuuren, en de Commissarissen van het Gouvernement by de Gerechtshoven. Hy benoemt alle de lyfstraffelyke en burgerlyke rechters, de vreede en cassatie rechters uitgezonderd, doch zonder dezelven op nieuw te kunnen afzetten.

42. In de overige Acten van het Gouvernement, hebben de tweede en derde Consul eene beraadslaagende stem: zy onderschryven het register dezer Acten, ten einde hunne tegenwoordigheid te bewyzen; en, ingeval zy zulks verkiezen, tekenen zy in het zelve hunne meeningen op; waar na de beslissing van den eersten Consul genoegzaam is.

43. Het tractement van den eersten Consul zal in het agtste jaar vyf maal honderd duizend francs zyn. Het tractement van elk der beide overige Consuls is gelyk aan de drie tiende deelen van dat des eersten.

44. Het Gouvernement draagt de Wetten voor, en maakt de nodige schikkingen, om derzelver uitvoering te verzekeren.

45. Het Gouvernement bestuurt de inkomsten en uitgaaven van den Staat, overeenkomstig de Jaarlyksche Wet, welke de som der eenen en anderen bepaald; het heeft het opzigt over het slaan der Munt, van welken de Wet alleen de uitgaaf beveelt, de gehalte, het gewigt en den stempel bepaald.

46. Wanneer het Gouvernement berigt ontvangt, dat 'er eene samenzweering tegen den Staat gesmeed wordt, kan het bevelen uitvaardigen tot het arresteeren en overbrengen der persoonen, verdagt de aanstookers of medepligtigen derzelve te zyn, maar byaldien zy, na tien dagen na derzelver in hegtenis neeming, niet in Vryheid gesteld of voor eenen reguliere Rechtbank gebragt worden, is 'er, van de zyde van den Minister, onderteekenaar van het bevel, misdaad van willekeurige detentie.

47. Het Gouvernement draagt zorg voor de inwendige veiligheid en de uitwendige verdediging van den Staat. Het verdeelt de Land- en Zeemagt, en regelt de werking derzelve.

48. De in werking gebragte Nationaale Garde is aan de verördeningen van het openbaar bestuur, de Sedentaire of stilzittende Nationaale Garde aan niets dan de Wet onderworpen.

49. Het Gouvernement onderhoudt de buitenlandsche verbintenissen, bestuurt de onderhandelingen, gaat preliminaire verdragen aan, doet tekenen en sluit alle tractaaten van Vreede, Alliantie, Wapenschorsing, Onzydigheid, Koophandel en andere overeenkomsten.

50. De Oorlog-Verklaaringen en Vreedes-Tractaaten, die van Alliantie en Koophandel, worden voorgesteld, bepleit, besslooten en afgekondigd, op de zelfde wyze als de Wetten Alleenlyk worden de discussien en deliberatien omtrent deeze onderwerpen, zo wel by het Tribunaat als in de Wetgeeving, op aanvraage van het Gouvernement, in Geheim Committé gehouden.

51. De geheime Artikelen van een Tractaat kunnen nimmer de openbaare Artikelen afbreuk doen.

52. De Staats-Raad is, onder toezigt der Consuls, belast met het opstellen der ontwerpen van wetten, de de verorde ningen van het algemeen bestuur, en met het beslissen der moeilykheden, welken in zaaken van Bestuur mogten voorkomen.

53. Het is onder de Leden van den Staats-Raad dat altoos de spreekers genomen worden, gelast om uit naam van het Gouvernement voor het Wetgeevend Ligchaam het woord te voeren. Deeze Spreekers of Redenaars worden nimmer in grooter getale, dan drie, ter verdediging van een zelfde ontwerp van wet gezonden.

54 De Ministers draagen zorg voor de uitvoering der wetten en der verordeningen van algemeen Bestuur.

55. Geene Acte hoegenaamd van het Gouvernement kan van uitwerking zyn, wanneer zy niet door een Minister geteekend is.

56. Een der Ministers is byzonderlyk met het bestuur van de algemeene Schatkist belast; hy verzekert de inkomsten, geeft bevel tot het gebruik der Fondsen en tot de betaalingen, door de Wet bepaald. Hy kan geene betaalingen doen, dan uit kragte 1°. eener Wet, en tot het beloop der Fondsen, welken zy tot eenige soort van uitgaaf bepaald heeft; 2°. van een Besluit van het Gouvernement; 3°. van een mandaad eens Ministers.

57. De gedetailleerde rekeningen der uitgaven van een Minister, door hem zelven ondertekend en gecertificeerd, worden openlyk bekend gemaakt.

58. Het Gouvernement kan tot Raaden van Staat, of voor Ministers, geene Burgers verkiezen of behouden, dan die, wier naamen zig in de Nationaale Lyst ingeschreeven vinden.

59. De Plaatselyke Bestuuren, het zy over elk Gemeente-arrondissement, het zy over meer uitgebreide gedeelten van het grondgebied gesteld, zyn ondergeschikt aan de Ministers. Niemand kan Lid van deeze Bestuuren worden of blyven, ten zy hy op eene der Lysten, in het 7 en 8 Artikel vermeld, gebragt of behouden is.

VYFDE TYTEL.

Van de Gerechtshoven.

60. Elk Gemeente arrondissement heeft één of meer Vreede-Rechters, onmiddelyk door de Burgers voor drie jaaren verkooren. Hunne voornaamste amptspligt is de zaak tusschen de partyen te bemiddelen, welken zy, in geval geene bemiddeling mogelyk is, aanzetten om het oordeel, door Scheidsmannen te doen vellen.

61. In Burgerlyke zaaken, zyn 'er Gerechtshoven ter eerster instantie en Gerechtshoven in cas d'appel. De wet zal de saamenstelling der eenen en der anderen, derzelver bevoegdheid en het grondgebied, tot elks ressort behoorende, bepaalen.

62. In gevallen van misdaaden, welken lyf of eerloosmaakende straffen met zig brengen, ontfangt of verwerpt een eerste Jury de beschuldiging; ingeval zy ontfangen wordt, onderzoet een tweede Jury de zaak, en de rechters, een crimineel Gerechtshof uitmaakende, bepaalen de straf. Derzelver vonnis is zonder appèl.

63. De post van publieken Aanklaager by een Crimineel Gerechtshof wordt door den Commissaris van het Gouvernement vervuld.

64. De misdaaden, welken geene lyf- of eerloosmakende straffen met zig brengen, worden door Gerechtshoven van correctioneele policie beöordeeld, onverlet echter het appèl op de crimineele Gerechtshoven.

65. 'Er is voor de geheele Republyk een Cassatie-Gerechtshof, het welk oordeelt over de eischen van Cassatie tegen de vonnissen zonder appèl door de Gerechtshoven geveld; over het verzoek tot verzending van een Gerechtshof tot een ander, uit hoofde van wettig vermoeden of algemeene veiligheid; over het is rechten aantasten van een geheel Gerechtshof.

66. Het Cassatie-Gerechtshof treedt niet in den grond der zaak; maar het vernietigt de vonnissen, geveld op procedures, in welken de formes geschonden geweest zyn, of die eenige uitdrukkelyke kwetsing der wet bevatten, en het zendt den grond der zaak terug naar het Gerechtshof, dat dezelve beöordeelen moet.

67. De Rechters, welken de Gerechtshoven ter eerster instantie uitmaaken, en de Commissarissen van het Gouvernement by deeze Gerechtshoven geplaatst, worden uit de Gemeente of uit de Departementaale lyst getrokken. De Rechters, leeden van de Gerechtshoven in cas d'appel, en de Commissarissen, by dezelve geplaatst, worden uit de Departementaale lyst genoomen. De Rechters, welken het Gerechtshof van Cassatie vormen, en de Commissarissen by dat Gerechtshof geplaatst, worden uit de Nationaale lyst gekoozen.

68. Alle deeze Rechters, de Vreede-Rechters uitgezonderd, behouden hunne posten voor hun leeven; ten zy, zy wegens eu veldaaden gevonnisd, of niet op de lyst van verkiesbaaren, tot hunne posten nodig, behouden worden.

ZESDE TYTEL.

Van de Verantwoordelykheid der Openbaare Amptenaaren.

69. De posten der leeden, het zy van den Senaat, het zy van het Wetgeevend Ligchaam, het zy van het Tribunaat, die der Consuls en der Staats-Raaden, onderwerpen deze Amptenaaren aan geene verantwoordelykheid hoegenaamd.

70. De persoonlyke misdaaden, lyf of eerloos maakende straffen met zig voerende, door een lid, het zy van den Senaat, het zy van het Tribunaat; het zy van het Wetgeevend Ligchaam, het zy van den Staats-Raad, begaan, worden voor de gewoone Gerechtshoven agtervolgd, na dat een besluit van het Ligchaam, tot het welk de beschuldigde behoort, deeze vervolging gewettigd heeft.

71. De Minister, van privaate-misdaaden, lyf of eerloosmaakende straffe met zig brengende, beschuldigd, worden als Leden van den Staats-Raad beschouwd.

72. De Ministers zyn verantwoordelyk, 1°. wegens alle actens van het Gouvernement, door hun ondertekend, en door den Senaat inconstitutioneel verklaard; 2°. wegens het niet uitvoeren der wetten en verordeningen van algemeen bestuur; 3°. wegens bevelen, door hun in het byzonder gegeeven, ingeval deeze bevelen strydig tegen de Constitutie, de wetten of verordeningen zyn.

73. In de gevallen, by het voorgaand artykel vermeld, klaagt het Tribunaat den Minister aan by een Acte, omtrent welke het Wetgeevend Ligchaam op de gewoone wyze beraadslaagt, na den beklaagden gehoord of voor zig geroepen te hebben. De Minister, door een besluit van het Wetgeevend Ligchaam in staat van beschuldiging gesteld, wordt door een Hoog Gerechtshof gevonnisd, zonder appèl, en zonder zyne toevlugt tot de cassatie te kunnen neemen. Het Hoog Gerechtshof bestaat uit rechters en gezwoornen. De rechters worden door het Cassatie Gerechtshof en uit deszelfs midden verkooren; de gezwoornen worden uit de nationaale lyst getrokken; alles op de wyze door de wet bepaald.

74. De Civile en Crimineele Rechters worden, ten opzigte van misdaaden tot hunne ampten betrekkelyk, vervolgd voor de Gerechtshoven, naar welke dat van Cassatie hen verzendt, na hunne actens vernietigd te hebben.

75. De Agenten van het Gouvernement, de Ministers uitgezonderd, kunnen, wegens daaden tot hunne posten betrekkelyk, niet vervolgd worden dan uit kragte van eene uitspraak van den Staatsraad: in dat geval heeft de vervolging voor de gewoone Gerechtshoven plaats.

ZEVENDE TYTEL.

Algemeene Bepaalingen.

76. Het huis van elk en een iegelyk, het Fransch grondgebied bewoonende, is eene onschendbaare vryplaats. Geduurende den nagt, heeft niemand het recht in het zelve te dringen, dan in de gevallen van brand, overstrooming, of door die van binnen ingeroepen. Geduurende den dag is het geöorloofd in het zelve te treeden tot een bepaald oogmerk, door eene wet of door een bevel van eenige openbaare magt gelast.

77. Ten einde een acte, welke het in hegtenis nemen van een persoon beveelt, uitgevoerd kunne worden, is het nodig, 1°. dat zy stellig de beweegreden der arrestatie uitdrukke, en de wet, ter uitvoering van welke dezelve bevoolen is, 2°. dat zy uitgevaardigd zy door een beampten, aan wien de wet deze magt uitdrukkelyk toekent; 3°. dat zy aan de in hegtenis genomene persoon bekend gemaakt, en hem 'er copy van gelaaten worde.

78. Een Gevangenbewaarder of Cipier kan niemand ontfangen of in hegtenis houden, dan na op zyn register de acte overgeschreven te hebben, welke de arrestatie beveelt: deze acte moet een mandaat zyn, uitgevaardigd in de formes by het voorgaand artykel omschreeven, of eene ordonnantie tot prise de Corps, of een Decreet van beschuldiging, of een vonnis.

79. Elk Gevangenbewaarder of Cipier is gehouden, zonder dat eenig bevel hem daar van ontslaan kan, de in hegtenis zynde persoon aan den civilen beampten, de policie dier gevangenis hebbende, te vertoonen, telken reize als zulks door dien beampte zal gevorderd worden.

80. Het vertoonen van den gevangenen persoon zal nimmer kunnen geweigerd worden aan deszelfs bloedverwanten of vrienden, voorzien van een bevel van den civilen beampte, welke steeds gehouden zal zyn zulk een bevel te verleenen, ten zy de Bewaarder of Cipier eene order van den rechter vertoone, om den gevangenen buiten accès te houden.

81. Alle de geenen, die van de wet de magt niet ontfangen hebbende om te doen arresteeren, bevel tot arrestatie van eenig persoon zullen geeven, teekenen of uitvoeren; alle de geenen, die, zelfs in geval; eener door de wet geboodene arrestatie, de gearresteerde persoon zullen vasthouden in eene plaats van verzekering, niet openlyk en wettiglyk als zodanig bepaald; en alle gevangenbewaarders of Cipiers, welken tegen de bepaalingen der drie voorgaande artykelen zouden handelen, zullen schuldig zyn aan misdaad van eigendunkelyke detentie.

(*Vervolg op de kant van deeze oladzyde.*)

82. Alle gestrengheid by arrestatien, detentien of executien, behalven die door de wet vastgesteld, is een misdaad.

83. Elk en een iegelyk heeft het recht, voor zig in zyn byzonder, verzoeken te doen aan alle Geconstitueerde Magten en inzonderheid aan het Tribunaat.

84. De openbaare gewapende magt is uit haaren aart gehoorzaamend; geen gewapend ligchaam kan beraadslagen.

85. De misdaaden der Krygslieden zyn aan byzondere rechtbanken en aan eene byzondere wyze van rechtspleging onderworpen.

86. De Fransche Natie verklaart, dat aan alle in de verdediging van het Vaderland gewonde krygslieden pensioenen zullen verleend worden, zo als mede aan de Weduwen en Weezen der krygslieden, op het slagveld of aan de gevolgen hunner wonden gesneuveld.

87. 'Er zullen Nationaale belooningen uitgereikt worden aan de krygslieden, die voor de Republiek strydende, luisterryke diensten zullen beweezen hebben.

88. Een geconstitueerd ligchaam kan geene beraadslaaging houden, dan in eene zitting, by welke ten minsten twee derden van zyne leden tegenwoordig zyn.

89. Een Nationaal Instituut is belast, de ontdekkingen te verzamelen, de kunsten en wetenschappen te volmaken.

90. Eene Commissie van Nationaale comptabiliteit regelt en onderzoekt de Rekeningen der uitgaven en inkomsten der Republiek. Deze Commissie bestaat uit zeven leden, uit de Nationaale lyst gekooren.

91. Het bestuur der Fransche Colonien wordt door afzonderlyke wetten bepaald.

92. Ingevalle van gewapenden opstand of onlusten, die de veiligheid van den Staat bedreigen, kan de wet, op de plaatsen en voor den tyd, welken zy bepaalt, de werking der Constitutie opschorten. Deze opschorting kan provisioneel verklaard worden by een besluit van het Gouvernement, wanneer het Wetgeevend Ligchaam, in vacantie is, mits dit Ligchaam tegen den korstmogelyken tyd door een artykel van dat zelfde besluit, by een geroepen worde.

93. De Fransche Natie verklaart, dat zy in geen geval hoegenaamd, de terugkomst zal dulden der Franschen, die hun Vaderland sedert den 14 July 1789 verlaaten hebbende, niet begreepen zyn in de uitzonderingen, gemaakt op de wetten tegen de Emigranten vastgesteld, zy verbied alle nieuwe exceptie omtrent dit punt. De goederen der Emigranten zyn onherroepelyk ten voordeele der Republiek geëigend.

94. De Fransche Natie verklaart, dat, na eene volgens de wet volbragte verkoop der Nationaale Domeinen, welke ook derzelver oorsprong zyn moge, de wettige koper niet weder uit derzelver bezit gestooten kan worden, onverminderd voor eenen derden, op dezelve aanspraak makende, om, by aldien hier toe redenen zyn, door de openbaare schatkist schadeloos gesteld te worden.

95. De tegenwoordige Constitutie zal, zonder verwyl, ter aanneeming aan het Fransche Volk aangeboden worden.

Gedaan te Parys *den 22 Frimaire, het 8 jaar der eene en ondeelbaare Fransche Republiek* (13 *December* 1799.)

Hieröp volgen de onderteekeningen; als eerst van de beide Presidenten, en daar na de Secretarissen der twee Wetgeevende Commissien, vervolgens van de drie Consuls, en eindelyk van alle de Leden der voorn. Commissien, hoofd voor hoofd.

Men heeft begreepen, het Ontwerp niet door de Wetgeeving alleen, als zodanig, den Volke te doen voordraagen, maar door de 58 individueele persoonen, die intermediair met de Wetgeevende en Uitvoerende Magt bekleed zyn geweest, zonder dat 'er eene samenroeping van het geheele Vertegenwoordigend Ligchaam heeft plaats gehad.

Gedrukt by JOHANNES DE GROOT EN ZOONEN.